



SHEBOYGAN NORTH

CATHOLIC PARISHES

Holy Name of Jesus • St. Clement • St. Dominic

April 15, 2021

Sheboygan North Catholic Parishioners,

In the Gospel of Mark, chapter 2, the story is told of the paralyzed man who was unable to meet Jesus because of the crowd that was in the home where Jesus was speaking. Four of his friends lifted him to the rooftop and lowered him through a hole which they made in the roof. Because of his faith, Jesus forgave his sins and restored his health.

Today, in Sheboygan, we are faced with a similar problem. Rather, it is a blessing which presents with some challenges. As people in our community are receiving the COVID-19 vaccinations, more people are coming to our churches to attend Mass. Like the four friends of the paralyzed man, we must provide a way for our parishioners to hear the word of God and receive the Sacrament of the Eucharist.

Through the help and cooperation of our parishioners we have made many changes over the past year to address the COVID-19 crisis. Now we must expand the capacity of our churches for Mass.

We have created “open seating” sections in each church where people can sit in consecutive pews. If you are fully vaccinated, that is two weeks after the second of a two-shot vaccination or two weeks after a single-shot vaccination, we encourage you to sit in the “open seating” section. You must wear a mask, and to the extent possible, you should maintain a distance between yourself and people who are not members of your household, or people whom you do not visit on a regular basis.

If you do not feel comfortable sitting in the open seating section, you may sit in the other available pews.

We have been tracking Mass attendance, and we feel that by making this adjustment, we can accommodate all who want to attend Mass at this time. We continue to provide areas where people can sit with an empty pew in front of them and behind them.

The Sunday Mass in Spanish will continue to be at Holy Name of Jesus Church, at 12:15 pm, and will have seating in every other pew because there is sufficient space.

As Fr. Norbie has said many times, wearing a mask and maintaining social distancing is an act of mercy. We think that if everyone exercises good judgement, we can continue to provide a safe environment.

Remember, you have a dispensation to miss Mass if you have a high risk for getting the COVID-19 virus. That has not changed. If you are in constant contact, or caring for someone susceptible to COVID-19, it is also prudent to stay out of public settings. Please stay at home if you are sick or display symptoms of any illness.

God bless you in this Easter Season,

Mark Brandl

Fr. Mark Brandl
Pastor



SHEBOYGAN NORTH

CATHOLIC PARISHES

Holy Name of Jesus • St. Clement • St. Dominic

15 de abril de 2021

Queridos Feligreses Católicos del Norte de Sheboygan,

En el Evangelio de Marcos, capítulo 2, se cuenta la historia del paralítico que no pudo encontrarse con Jesús debido a la multitud que estaba en la casa donde Jesús estaba hablando. Cuatro de sus amigos lo subieron a la azotea y lo bajaron por un agujero que hicieron en el techo. Debido a su fe, Jesús perdonó sus pecados y restauró su salud.

Hoy, en Sheboygan, nos enfrentamos a un problema similar. Más bien, el regreso es una bendición que presenta algunos desafíos. A medida que la gente de nuestra comunidad está recibiendo las vacunas COVID-19, más personas vienen a nuestras iglesias para asistir a la Misa. Como los cuatro amigos del paralítico, debemos proporcionar una forma segura para que nuestros feligreses escuchen la palabra de Dios y reciban el Sacramento de la Eucaristía.

Con la ayuda y cooperación de nuestros feligreses, hemos realizado muchos cambios durante el año pasado para abordar la crisis de COVID-19. Ahora debemos ampliar la capacidad de nuestras iglesias para la celebración de la misa.

Hemos creado secciones de “asientos abiertos” en cada iglesia donde la gente puede sentarse en bancas consecutivas; Si está completamente vacunado. Es decir, dos semanas después de haber recibido su segunda vacuna de las que debe recibir dos dosis, o bien, dos semanas después de una vacuna de una sola dosis. Le recomendamos que se siente en la sección de “asientos abiertos”. Debe usar una mascarilla y en la medida de lo posible, debe mantener una distancia entre usted y las personas que no son miembros de su hogar o de las personas a las que no visita con regularidad.

Si no se siente cómodo sentado en la sección de asientos abiertos, puede sentarse en las otras bancas disponibles.

Hemos estado rastreando la asistencia a Misa y creemos que al hacer este ajuste, podemos acomodar a todos los que quieran asistir a Misa en este momento. Aunque habrá este cambio, continuamos brindando áreas donde las personas pueden sentarse con una banca vacía al frente y otra vacía detrás de los feligreses.

La misa dominical en español a las 12:15 pm en la iglesia del Santo Nombre de Jesús, seguirá teniendo asientos en cada dos bancas porque hay suficiente espacio.

Como el Padre Norbie ha dicho muchas veces que usar una mascarilla y mantener el distanciamiento social es un acto de misericordia. Creemos que si todos ejercen su buen juicio, podemos continuar brindando un entorno seguro.

Recuerde, tiene una dispensa para faltar a misa si tiene un alto riesgo de contraer el virus COVID-19. Eso no ha cambiado. Si está en contacto constante o cuida a alguien susceptible a COVID-19, también es prudente mantenerse fuera de los entornos públicos. Quédese en casa si está enfermo o muestra síntomas de alguna enfermedad.

Dios los bendiga en esta temporada de Pascua,

Padre. Mark Brandl
Pastor